

HOPP FC G

CLUBHEFT | Fussballclub Giswil

Herbst 2018



FC Giswil Dress in Afrika



D-Junioren



Viola Calligaris: Leben als Fussballprofi

IMPRESSUM

Herausgeber FC Giswil, Postfach 4, 6074 Giswil

Druck Kuchler Druck AG, 6074 Giswil

Redaktion Remo Halter

Layout Sandro Hofmann

Auflage 2000 Exemplare

Erscheint jährlich

Ausgabe Herbst 2018

Einladung zur 61. Generalversammlung des FC Giswil	5
Jahresbericht 2018 des Präsidenten	6
Kontakt-Verzeichnis Trainer	10
Kontakt-Verzeichnis Funktionäre	11
Bericht des Spiko-Präsidenten	13
Bericht des Juniorenobmannes	15
Bericht der 1. Mannschaft	17
Bericht der 2. Mannschaft	21
Bericht des Team Obwalden	26
Traumkarriere?	28
Bericht der D-Junioren	30
Bericht der SG Obwalden (Damen)	32
Bericht der SG Obwalden (B-Juniorinnen)	34
Bericht der E-Junioren	36
Vom FC Giswil zu Atlético Madrid	38
Bericht der F- und G-Junioren	40
FC Giswil Dress in Afrika	41
Clubhaus-Vermietung	42
Bericht der Senioren 40+ (FC Giswil / Kerns)	43
Sponsoren	46
Freie Stellen beim FCG	47



stolzer Ausrüster des **FussballClub Giswil**

Jomaworld.ch

Mittwoch, 26. September 2018, Klubhaus, FC Giswil

> ab 19:00 Uhr Grillplausch

> 20:00 Uhr GV FC Giswil

Traktanden

1. Begrüssung

2. Wahl der Stimmzähler

3. Genehmigung des Protokolls der letzten GV

4. Jahresbericht Präsident

5. Bericht Kommissionen

6. Kasse und Revisorenbericht

7. Festsetzung der Jahresbeiträge

8. Genehmigung Budget

9. Wahlen

10. Ehrungen

11. Mutationen

12. Anträge

13. Schiedsrichter

14. Verschiedenes

- Verlosung Anteilscheine

15. Schlusswort des Präsidenten

Anträge sind bis spätestens fünf Tage vor der GV schriftlich beim Präsidenten Koni Ming, Hauetistrasse 2, 6074 Giswil (konrad.ming@post.ch), einzureichen.

Vorstand FC Giswil



MING KONI

Liebe Fussballerinnen und Fussballer und Freunde des FC Giswil

Fussball WM in Russland

Frankreich ist der verdiente Weltmeister. Defensiv gut Stehen und ein schnelles Umschaltspiel war der Hauptgrund für diesen grossen Erfolg. Jederzeit agieren und das Tempo erhöhen zu können wie gegen Argentinien war grosse Klasse. Integration der Doppelbürger (alte Kolonien) wurde hier vorbildlich gelebt. Nach dem Finale alle Spieler zu sehen mit der französischen Nationalfahne um die Schultern löste bei mir grosse Freude aus.

Auch unser Verein versucht allen Zugezogenen einen guten Einstieg in unsere Kultur und unsere Lebensweise in Giswil zu ermöglichen. Profitieren doch alle voneinander.

Eidg. Schwinger Fussballturnier 2017

Im letzten Herbst durften wir vom FC Giswil Schwinger aus der ganzen Schweiz begrüssen und das Fussballturnier bei uns durchführen. Die Schwinger boten guten Fussball den ganzen Tag. Aus allen Schwingern könnte man eine gute 3. Liga Mannschaft formieren, wenn sie dann nur Fussball trainieren würden. Fantastisch war die Fairness dieser Sportler. Kein

Schiedsrichterpfiff wurde kritisiert. Ein böser Blick genügte und weiter gings. Auch bei Fouls machte niemand den sterbenden Schwan (Neymar), sondern stand auf und lief weiter.

Um solch einen Anlass durchführen zu können braucht es viele Helfer im Verein aber auch von anderen Vereinen. Da möchte ich es nicht unterlassen der Schwingersektion Giswil ganz herzlich zu danken für ihr Entgegenkommen und die Mithilfe. Ich finde es super, dass die Giswiler Vereine einander unterstützen und helfen. Aber auch unseren Fussballern recht herzlichen Dank für Ihre grosse Arbeit vor, während und nach dem Anlass.

Die Rückmeldungen der aktiven Schwinger sowie den Zuschauern war grandios und freut den FC Giswil sehr.



*Innerschweizer Siegermannschaft 2017
mit OK-Präsident Koni*

Vorstand und Klubbetrieb Saison 17 / 18

Hauptschwerpunkt und Ziel legten wir auf eine gute und attraktive (aktive) Juniorenabteilung. Da gebührt all unseren Trainern ein Super Dank. Auch allen anderen Helfern wie Dress Wäscherin, Kabinenreinigungsteams sowie unseren Schiedsrichtern ein grosses Dankeschön.

Zum 60-jährigen Vereinsjubiläum durften all unsere Junioren im letzten Herbst ein FCL Heimspiel besuchen gehen. Danke dem FCL für die Einladung. Unsere Junioren waren begeistert von der Atmosphäre im Stadion und vom Sieg unseres FCL. Hier gilt speziellen Dank an Raphi, die alles perfekt organisiert hat und die Junioren wieder glücklich in Giswil am Bahnhof abließerte.



Unser internes Juniorenturnier im Frühsommer war ein grosser Erfolg und die Älplermagronä von Kevin waren Spitze.

Am Credit-Suisse Cup durften wir wieder die jüngeren Jahrgänge des Kantons OW bei uns begrüssen. Trotz nicht allzu schönem Wetter wurde intensiven und guten Fussball gespielt. Hier gehört David Meier mit seinem Team ein grosses Dankeschön.

Für die anderen Anlässe über das Jahr hinweg sind kleine Arbeitsgruppen verantwortlich, die meist autonom arbeiten. All diesen stillen Helfern im Hintergrund herzlichen Dank.

Im Herbst haben wir endlich wieder eine C-Juniorenmannschaft in Giswil. Da wir selber zu wenig Junioren haben in diesen Jahrgängen dürfen wir die gleichaltrigen Junioren aus Lungern willkommen heissen. Je ein Training wird voraussichtlich in Giswil und eines in Lungern stattfinden. Auch die Heimspiele werden auf beide Vereine verteilt. Danke vielmals an den FC Lungern für die Super Zusammenarbeit. Auch den beiden Neutrainern danke ich jetzt schon und wünsche viele spannende Momente und viel Kraft für diese grosse Aufgabe.

Aktive und Senioren / Veteranen

Leider verpasste die 1. Mannschaft den Aufstieg in die 3. Liga. Diese Mannschaft hat aber sehr viel Potential und wird uns auch in der Saison 18 / 19 wieder attraktiven und erfolgsorientierten Fussball zeigen. Vielleicht klappt es ja in dieser Saison.

Auch die 2. Mannschaft sowie die Senioren oder Veteranen machen uns grosse Freude. Spielen diese Mannschaften doch guten bis sehr guten Fussball und helfen uns dazu noch bei verschiedenen Aktivitäten. Sei dies bei Platzunterhaltsarbeiten, beim grossen und kleinen Festen oder sowieso immer, wenn man sie braucht. Auch hier sind die einzelnen Berichte der Mannschaften in unserem Hopp FCG ersichtlich.

Gewerbeausstellung 21. bis 23.09.2018

Liebe Fussballer, besucht die Gewerbeausstellung von Giswil. Unser Gewerbe produziert hochstehende Produkte oder Dienstleistungen. Ein Besuch lohnt sich zu 100%. Wir vom FC Giswil wünschen unseren Giswiler Sponsoren / Gönnern schon jetzt eine erfolgreiche und spannende Ausstellung. Als Dank an unsere Gewerbetreibenden werden wir unser Clublokal als Kinderhort gratis zur Verfügung stellen.

Juniorenlager 29.09. – 02.10.2018

Unsere Juniorenabteilung um Kevin versucht ein Super-Lager für unseren Nachwuchs im Herbst auf die Beine zu stellen. Wir hoffen natürlich auf eine grosse Beteiligung, ist der Lagerbesuch doch für alle Kinder aus Giswil offen und buchbar. Auch haben wir den Lagerpreis für die Junioren extrem tief gehalten. Da möchte ich jetzt schon unserem Gönnerverein für seine grosse Unterstützung danken. Ich kann mich selber noch an viele Details und lustige Geschichten aus meinen Jugendlagern erinnern. War das eine super Zeit.

Ganz grosses Dankeschön

Zum Schluss einen herzlichen Dank unserem Hauptsponsor, der Raiffeisenbank für die grosse finanzielle Unterstützung. Auch allen neuen und alten Bandensponsoren sowie dem Gönnerverein ein ganz grosses Dankeschön.

Auch der Gemeinde Giswil danke ich ganz herzlich für die Benutzung der perfekten Spielfelder beim neuen Sportplatz. Danken möchte ich auch allen Helferinnen und Helfern, Trainern, Sponsoren, Gönnern, Dresswäscherinnen, der Clubhauswirtin Annelies und Grilleur Rolf. Auch unserem Platzwart «Wolfi» gehört ein grosses Dankeschön, sind doch die Plätze super gezeichnet und immer bereit zum Spielen. Ganz speziellen Dank gilt unseren Schiedsrichtern Armin, Carlo und Dominik. Ein ganz grosses Dankeschön all meinen Vorstandskolleginnen und Kollegen für die stets angenehme Zusammenarbeit.

Die vielen Rückmeldungen unserer Zuschauer und Freunde des FC Giswil spornen uns an, weiterhin viel Freizeit und guten Willen für den FC Giswil zu investieren.

Euer Präsi Koni



Ihr Asprächpartner für Versicherige und Vorsorg

Zurich, Generalagentur Simon Mani
Martin Mathis, Hauptagent

Telefon 041 666 54 41
Mobile 079 281 08 38
martin.mathis@zurich.ch



Burch AG
Bauaustrocknung
Giswil Malters Stansstad



Tel. 041 676 77 44
www.bauaustrocknung.ch

WOTSCH ÄS GUÄTS KLIMA HA, MUÄSCH DR BURCH VO GISWIL HA!

 **Soland Spenglerei**

Othmar Soland
Eidg. dipl. Spenglermeister

Ausführung sämtlicher Spengler-,
Flachdach-, und Blitzschutzarbeiten.

Unser Motto:
Qualität, faire Preise

Soland Spenglerei GmbH
Bürglenstrasse 66
6078 Bürglen/Kaiserstuhl

Telefon 041 678 22 02
Fax 041 678 22 03

KONTAKT-VERZEICHNIS TRAINER

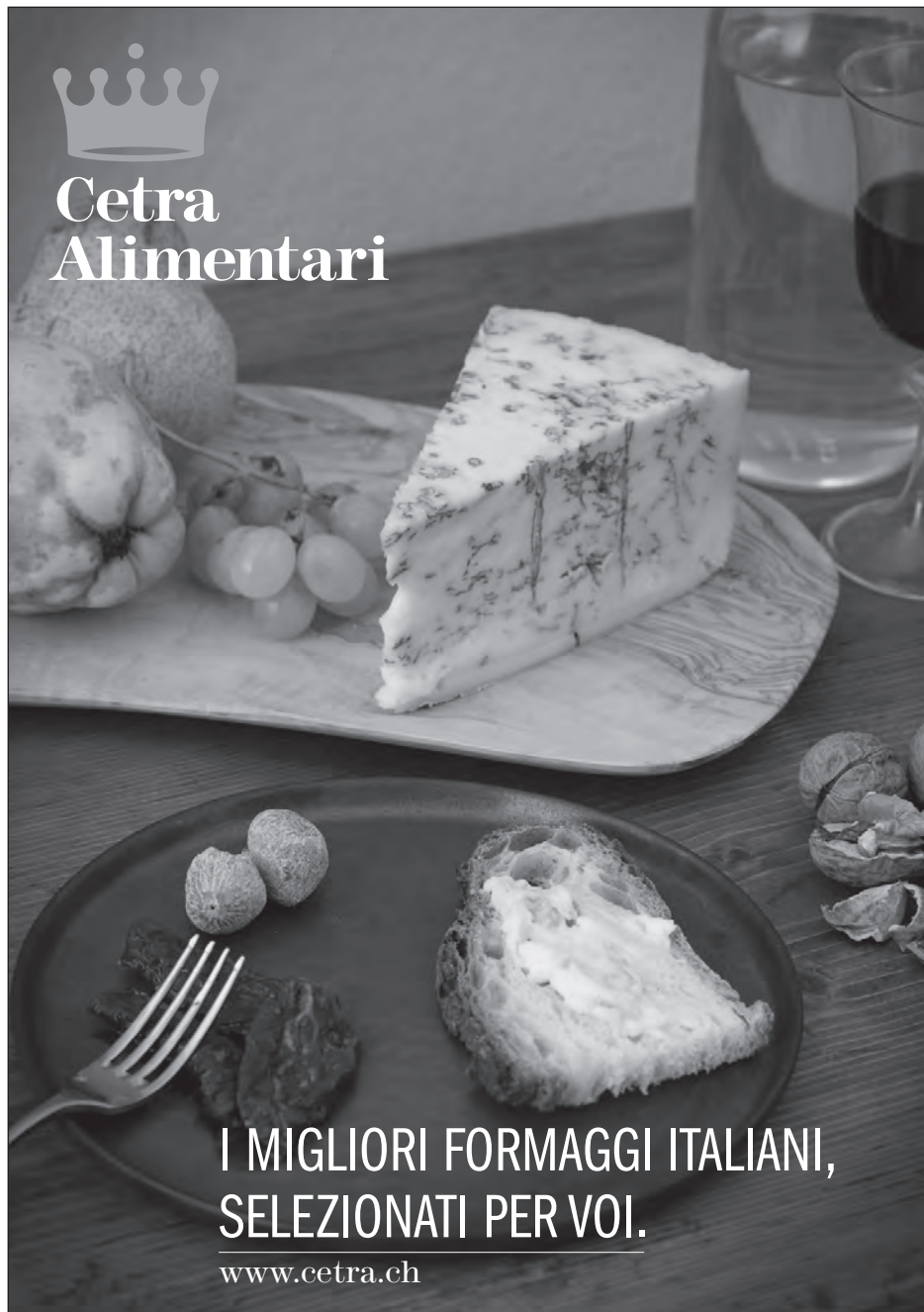
Mannschaft	Name	Telefon	E-Mail
4. Liga	Antonio Brancati	079 265 94 33	tb-alex@bluewin.ch
4. Liga Assistent	Erwin Hofmann	079 470 63 60	erwin.hofmann@bluewin.ch
5. Liga	Roger Kiser	079 641 79 15	roger.sandra.kiser@hotmail.com
5. Liga Assistent	René Britschgi	079 384 62 05	britschgis65@bluewin.ch
Senioren 40+	Nicolas Fankhauser	079 683 97 66	nfankhauser@d-a.ch
Junioren C	Wolfgang Halter	079 963 15 27	rudenzer1291@gmail.com
Junioren C	Daniel Huber	079 743 89 13	danielhuber@hotmail.ch
Junioren C	Sandro Halter	079 824 70 98	sandrohalter99@gmail.com
Junioren D	Stefan George	079 955 62 65	stefan.szamosi@gmail.com
Junioren D	ChrigiENZ	079 202 80 35	ariel_@bluewin.ch
Junioren E	Frauke Zumstein	079 955 62 65	melchaa@bluewin.ch
Junioren E	Markus Bieri	079 955 62 65	mbnr11@bluewin.ch
Junioren F	Daniel Halter	079 707 71 64	daniel.halter@orfida.ch
Junioren F	Suad Gashi	079 109 99 86	suadgashi@gmail.com
Junioren G	Claas Steffen	076 216 88 41	c.h.steffen@gmx.de
Junioren G	Jasmin Gasser	079 697 53 77	gabejahu@gmail.com

KONTAKT-VERZEICHNIS FUNKTIONÄRE

Funktion	Name	Telefon	E-Mail
Präsident	Konrad Ming	079 398 55 87	konrad.ming@post.ch
Vize-Präsident	Lukas Zumstein	079 706 32 61	luki_zumstein@hotmail.com
Kassier	Toni Kuchler	079 265 39 62	kuechler_toni@yahoo.de
Aktuarin	Raphi Hunkeler	079 358 74 35	raphi.h@bluewin.ch
Sportchef	Armin Halter	079 679 74 79	arminhalter@bluewin.ch
Spiko	Stefan Enz	078 861 56 80	enz.stefan@bluewin.ch
Junioren-Obmann	Kevin Zumstein	079 782 61 96	zumstein.kevin@outlook.com
Senioren-Obmann	Kurt Bucher	079 589 33 03	bucher_kurt@msn.com
Schiedsrichter-Verantw.	Armin Riebli	078 676 05 10	armin.riebli@web.de
J+S Coach	David Meier	079 629 93 58	diego.md@gmx.ch
Material-Verantw.	Dario Degelo	079 654 63 86	dario_degelo@bluewin.ch
Klubhauswirtin	Annalis Näf	079 227 53 35	anneliesnaef@bluewin.ch
Platzwart	Wolfgang Halter	079 963 15 27	rudenzer1291@gmail.com
Delegierter Team OW	Lukas Zumstein	079 706 32 61	luki_zumstein@hotmail.com



Cetra
Alimentari



I MIGLIORI FORMAGGI ITALIANI,
SELEZIONATI PER VOI.

www.cetra.ch



ENZ STEFAN

Geschätzte Clubkolleginnen und Clubkollegen

Auch in meiner zweiten Saison als Spiko kann ich auf eine reibungslose Saison zurückschauen. Nur ein Spiel musste in der Vorrunde verschoben werden, da das Wetter damals nicht mittmachen wollte. Der Wettergott war also einmal mehr auf unserer / meiner Seite. Neben unseren beiden Aktiv-Mannschaften und den Senioren +40 konnten wir in dieser Saison mit einem E und einem D Junioren Team an den jeweiligen Meisterschaften teilnehmen. Bei den D Junioren mussten wir dann aber in der Rückrunde in eine 7er Gruppe wechseln. Leider genügte für den 9er Fußball die Anzahl der Spieler nicht mehr. Zwei Mannschaften nahmen für den FC Giswil an den F Junioren Turnieren teil.

Sämtliche Team OW Mannschaften, abgesehen von den A Junioren, spielten in der Vorrunde sowie der Rückrunde, mindestens ein Spiel auf unserem Rasen. Ich finde das sehr erfreulich. Zudem konnte ich an der letzten Spielverteilungs-Sitzung einmal mehr einige Komplimente entgegennehmen, dass bei uns immer alles Top organisiert und bereit sei, wenn Mannschaften des Team OW bei uns spielen. Das ist natürlich die beste Werbung für unse-

ren Verein um noch mehr Spiel zu uns zu holen. Dieses Kompliment gebe ich gerne an alle Beteiligten weiter, welche irgendwie dazu beigetragen haben.

In meinem Bericht vom letzten Jahr habe ich erwähnt, dass es mich sehr freuen würde, wenn wir auch bei den Junioren wieder ein Team im 11er Fußball stellen könnten. Nun darf ich euch mitteilen, dass ab diesem Herbst 2018 dies der Fall sein wird. Gemeinsam mit Lungern können wir beim IFV eine C Junioren Mannschaft melden. Die F Junioren Turniere werden wir in der Vorrunde leider nur mit einem Team bestreiten. Die restlichen Teams bleiben so wie bis anhin.

Zum Schluss möchte ich mich noch bei allen Trainern und Vorstandsmitgliedern für die stets angenehme Zusammenarbeit sowie der Clubwirtin und dem Grilleur für ihren enormen Einsatz bedanken. Mein Dank gilt ebenfalls allen anderen, welche sich in irgendeiner Weise für unseren FC Giswil eingesetzt haben.

Mit sportlichen Grüßen, Stefan Enz

« Auch Fussballern geht mal der Pfuis aus! »

Ihr Notstromer. Rund um die Uhr.

Stromkompetenz in Obwalden.
041 662 00 70 · www.elektrofurrer.ch

ELEKTRO FURRER



Hotel Bahnhof Giswil
CH-6074 Giswil

Inh. Familie Christoph Zumstein
Geschäftspartner Kas de Jonge

info@bahnhofgiswil.ch
www.bahnhofgiswil.ch



**Party-Service- / Catering-Spezialist
von 2 bis 2000 Personen.**

Kinder bis 10-jährig essen gratis!

Tel. 041 675 11 61
Fax 041 675 24 57



ZUMSTEIN KEVIN

Fussball ist so beliebt wie noch nie! Noch zu keinem anderen Zeitpunkt gab es so viele aktive interessierte Juniorinnen und Junioren in den Vereinen in der ganzen Schweiz. Jedoch brauchen die Kinder Trainer und Betreuer, die ihnen ihr Wissen und Spass am Fussball weitergeben. Diese ständige Suche nach interessierten Trainern gestaltet sich als sehr schwierig und langwierig und führt nicht immer zu einem Erfolg. Aus diesem Grund sind wir sehr erfreut, dass wir gemeinsam mit dem FC Lungern eine C-Junioren Mannschaft stellen können. Dies ist ein wichtiger Schritt, um den Aktivfussball in unserer Region zu erhalten.

Wir sehen also, dass Unterstützung und Freiwilligenarbeit im Vereinsleben essentiell ist und jeder noch so kleine Einsatz zählt. Nur so können die Juniorinnen und Junioren gefördert werden.

Wir dürfen auf ein erfolgreiches Vereinsjahr 2017/2018 zurückblicken. Dieses Jahr war nicht nur alleine von Fussball geprägt, sondern bot auch viele zusätzliche Anlässe. So wurden das Schwingerturnier, der Match der ersten Mannschaft gegen AdAstra oder auch der Bande2-Team-Tag zu grossen Erfolgen. Dies zeigt, dass nicht nur der Fussball zusammenschweisst,

sondern das Vereinsleben im Allgemeinen. Bei solchen Aktivitäten können Gross und Klein gemeinsame Erlebnisse und Erfolge haben. Aber natürlich kam auch der Fussball nicht zu kurz. So war unser Juniorenabschlussturnier mit allen Juniorenmannschaften für die Kinder, sowohl als auch für die Eltern, ein riesen Plausch. Mit den feinen Älplermagronen und den süssen Muffins konnten die Erfolge und die vielen Tore in der vergangenen Saison gefeiert werden.

Nach dieser erfolgreichen Saison ruhen wir uns nicht aus, sondern planen bereits weiter. So findet im Herbst ein Polysportiv-Lager im Melchtal statt, bei welchem alle interessierten Kinder von sieben bis sechzehn Jahren teilnehmen dürfen.

Für die kommende Saison hoffen wir, dass der Fussball weiterhin so beliebt in der Schweiz bleibt und wir viele neue Fussballspieler und Fussballspielerinnen bei uns im FC Giswil begrüssen dürfen!

Und zum Schluss gilt es mich bei allen Helferinnen und Helfern zu bedanken, die durch ihre Einsätze brillieren! Euch braucht es, um das Vereinsleben aktiv erhalten zu können.

Kevin Zumstein
Juniorenobmann FC Giswil

Hier könnte Ihre Werbung stehen...!

Weitere Informationen

Remo Halter
Telefon 079 734 65 15

Fussball**C**lub **G**iswil

BüntenChäller

Der Getränkeabholmarkt

Der Keller für beste Weine.

In unserem internationalen Angebot findet sich für jeden Anlass das Passende: preiswerte Tischweine bis exklusive Raritäten.



Bünten-Chäller, Getränkeabholmarkt
6060 Sarnen, Telefon 041 666 75 52



Für Firmenanlässe und Feste aller Art; Unser Eventlokal direkt an der Sarner Aa kann man mieten—egal ob Business-Lunch oder Grossmutter's Geburtstag...

Und wenn mal an einem speziellen Ort gefeiert werden soll: PASTARAZZI fährt mit dem Catering Bus zu jeder erdenklichen Stelle!

Jetzt melden für Angebot und Offerte:
Tel 041 660 06 69 oder info@pastarazzi.ch

weitere Infos auf: www.pastarazzi.ch

Als im Sommer 2017 die Vorbereitung mit dem Team begann, war dem ganzen Team und Trainerstaff bewusst, dass sie nicht noch einmal im Frühling 2018 in der Abstiegsrunde teilnehmen möchte, obwohl die Abstiegsrunde 2017 souverän gemeistert wurde vom Team und den 1. Platz belegte. Also wurde in der Vorbereitung geschwitzt und gleichzeitig gelacht und immer fokussiert auf die bevorstehenden Aufgaben.

In den verschiedenen Testspielen zeigte das Team, dass es gewillt war eine gute neue Saison zu bestreiten. Hervorzuheben ist ganz klar das 4./5.-Turnier in Nebikon.



Das Turnier wurde gewonnen OHNE einen Gegentreffer erhalten zu haben!

Und der legändere Gorgonzola-Cup in Roggwil wo wir jedes Jahr eingeladen werden und das ganze gesponsert von Jürg Drayer. Vielen vielen Dank.

Natürlich hatten wir einige Mutationen

Abgänge

Rogger Adi (Neu FC Sarnen 1.Mannschaft)
Schrackmann Remo >>> Rücktritt
Durrer Reto TURBO >>> Rücktritt

Zugänge

Schito Sandro >>> Neuanmeldung
Fazlija Armend >>> Bande 2
Furrer Emanuel >>> Bande 2
Enz Marco >>> Team Obwalden A-Junioren

Die Vorfreude auf den Saisonstart war spürbar und die Spannung beim ersten Spiel gegen FC Hergiswil II, der Favorit um den Aufstieg, ob wir auf dem Platz die gute Vorbereitungsleistung bestätigen können. Denn wie sagt man so schön: Testspiel ist nicht Pflichtspiel. Das Spiel endete 0 zu 0. Beide Teams zeigten einen sehr guten spielerischen und taktischen Fussball. Das Team wusste nach dem Spiel nicht genau ob es sich freuen sollte oder enttäuscht sein dass sie nicht gewonnen hat. Im nachhinein stellte sich heraus, dass die Punkteteilung im Startspiel gegen Hergiswil die einzigen 2 Punkte waren die das Team abgab während der Qualifikationsrunde. Die restlichen 8 Spielen wurden alle gewonnen und somit verdienten sich die Jungs den 1. Platz der Quali-Runde mit 25 Punkten aus 9 Spielen mit einem Torverhältniss von 45:12 (im Schnitt 5 Tore pro Spiel!!) vor dem FC Hergiswil und FC Adligenswil. Bravoooooo

Somit wurden die Erwartungen und Zielvorgaben erreicht und sogar übertroffen. Denn das Team zeigte sehr attraktiven offensiven Fussball mit sehr vielen schönen Kombinationen und Toren.

Somit konnten wir als Trainer und Coach sehr Stolz sein auf die ganze Leistung des Teams in der Vorrunde. Nun galt es die Winterpause zu genießen und sich zu erholen. Wir entschieden uns auf freiwilliger Basis 2 mal in der Woche in der Halle fürs «Tschüttelä».

BERICHT DER 1. MANNSCHAFT

Wie es im Leben so ist, vergeht die Zeit sehr schnell und ohne umzuschauen ist das Jahr 2017 vorbei und es galt schon bald wieder das gemütliche «Tschüttelä» zu verlassen und sich wieder auf die Vorbereitung für die Rückrunde (Aufstiegsrunde) zu fokussieren.

Wie jedes Jahr wurde das Problem der Frühlings-Vorbereitung mit viel Aufwand organisiert um möglichst nicht nur die Hallenluft zu atmen sondern auch Trainings auf Rasen oder Kunstrasen zu bestreiten. Wir konnten wieder einige Trainings in Sachseln auf den Kunstrasen absolvieren. Ein grosses Dankeschön dem FC Sachseln und an unserem «Holzer» für seine grosse Hilfe es zu organisieren. DANKE
Nebst einige Testspielen wollten wir versuchen den Titel, beim Hallenturnier in Sarnen, zu verteidigen. Im 2017 gewann das Team, das Turnier ohne einen einzigen Gegentreffer zu kassieren!



Der Titel wurde souverän verteidigt und der Pot bleibt für ein weiteres Jahr in Giswil.

Und als Höhepunkt der Vorbereitung war ganz klar, das Trainings – Weekend in Lugano. Ein ganz grosses DANKESCHÖN gilt insbesondere an Jürg und Martina Drayer für's Organisieren

und Sponsoren des Weekends. DANKEEEEEEE

Die Zielvorgabe von uns vom Trainerstaff war ganz klar der Aufstieg in die 3. Liga. Denn wenn man in 4 Jahren 3 mal knapp den Aufstieg verpasst aus diversen Gründen, kann die Zielvorgabe als Trainer nur der Aufstieg sein. Leider klappte es wiederum NICHT. Weshalb??? Warum??Wieso???

Ich als Trainer hinterfragte mich immer wieder nach den Gründen des nicht Erreichens der Zielvorgabe. Ich kam zu 3 Punkten welche in meinen Augen entscheidend waren dafür:

1. Das grosse Verletzungspech

Da möchte ich nur einen hervorheben – ohne die Wichtigkeit der anderen Spielern zu schmälern oder zu beleidigen – Zumstein Tobias verletzte sich im 2.Spiel (Bänder) und fiel der Rest Saison aus.Das traf der Mannschaft sehr. Denn seine Qualitäten waren und sind unumstritten. Beispiel gefällig? Er schoss ein Drittel der Tore in der Vorrunde und harmonierte blind mit seinem Sturmpartner Holzer. Gemeinsam nutzten Sie die super Vorlagen der Mitspielern während der Vorrunde und diese beiden wurden zur Tormaschine. Von 45 erzielte Toren in der Vorrunde schossen diese 2 Spieler 2/3!!! Da kann man sich vorstellen was für ein Verlust das für ganze Team war.

2. Zu den vielen Verletzungsabsenzen während der Rückrunde und gleichzeitig in der entscheidenden Phase der Rückrunde kamen noch Hochzeitsabsenzen dazu und andere Absenzen, welche schon länger von den Spielern angeben wurden. Wir konnten diese Spiele nur bestreiten Dank dem grossen Kader, der sehr guten Zusammenarbeit mit der Bande 2

und der Reaktivierung von 3 Spieler, die letzten Sommer den Rücktritt erklärt hatten.

Vielen Dank an Berchtold Pädi, Turbo Reto und Schrecki für Eure Bereitschaft, dem Team zu Helfen. Beispiel der Notsituation in dieser Phase > gegen Hergiswil (gegen diesen Gegner begann diese Phase) konnte ich eine ganze Mannschaft aufstellen nur mit Verletzten und Spieler mit Absenzen. Horror! Aber so hart wie es auch war/ist, versuchten wir das Beste daraus zu machen. Das Spiele ging 2 zu 0 verloren. Trotzdem hatten die Spieler gut mitgehalten gegen den Favoriten. Das 2 zu 0 fiel in der Nachspielzeit.

3. die Leichtigkeit und Kaltblütigkeit vor dem Tor ging verloren. Ein wenig auch Verständlich, da das Team immer wieder mit neuen Verletzungen nach jedem Spiel zu beklagen und zu verkraften hatten. Die Deutlichkeit ist sehr gut ersichtlich bei dem Durschnitt der erzielten To-

ren von der Vor-/Rückrunde.VORRUNDE: in 9 Spielen 45 Tore erzielt, in der Rückrunde nur deren 19! Der Durchschnitt in der Vorrunde war mehr als das Doppelte.

Trotz allem zeigte sich dass es im Team stimmt. Denn wir konnten 2 Spiele vor Schluss noch mit dem Aufstieg liebäugeln und hoffen. Es sollte nicht sein, es resultierte der 4. Schlussrang hinter den 3 Teams die den Aufstieg geschafft haben. Olympique Lucerne, Adligenswil und Hergiswil. Gratulation vom Team und vom FC Giswil diesen 3 Teams zum Aufstieg.

Ein grosser Höhepunkt war die Challenge mit dem Ad Astra Team (Unihockey Nat. B)

Wie es halt so ist, entstand diese Challenge im Ausgang. Hauptverantwortlich waren B. Roger (Ad Astra) und «Häsi» (FC Giswil). Unter Einfluss des Bieres im Ausgang kam das Plagieren nicht zu kurz und so entstand



GARAGE KOCH

bp
Mehr als eine Tankkarte –
die massgeschneiderte Lösung für Ihre Flotte

123456 789012 123456
SILVANO DIJK
PIZZARANI

BERICHT DER 1. MANNSCHAFT

diese Challenge: Ein Fussballspiel zwischen FC Giswil und dem Ad Astra Team.

Ziel: das Ad Astra Team musste versuchen, während 90 Min. ein einziges Tor zu erzielen um diese Challenge zu gewinnen. Leider klappte es nicht ganz. Die Fussballer mussten einige Male das Glück für sich in Anspruch nehmen. Einmal wurde der Ball vor der Linie von einem Feldspieler noch abgewehrt, da der Goalie schon geschlagen war. Schade.

Aber es war ein gelungener Abend für alle Beteiligten. Der Spass stand ganz klar im Vordergrund und den hatten alle. Danke Ad Astra. Das werden wir sicher mal wiederholen. HÄSI <<>> ROGER B...Geelllll

Und zum Schluss möchte ich mich bei allen Sponsoren, OW-Hof (Dress waschen), Jürg und Martina Drayer, Rolf und Annalis für den grossen Einsatz im Beizli, Gemeinde und unse-

rem Platzwart für den sehr guten Zustand der Plätze und ein Dankschön an allen, die den ganzen FC Giswil unterstützen.

Danke an Kiser Roger und Bande 2 für die super Zusammenarbeit.

Ein spezieller Dank widme ich meinem Coach Calamita Maurizio der leider kurzfristig auf die neue Saison demissioniert hat. Leider ist es ihm nicht mehr möglich, die Zeit aufzubringen um diese Tätigkeit weiter zu führen – aus beruflichen Gründen.

Mauri, ich und das ganze Team wünscht Dir alles gute für die Zukunft – GRAZIE!

So, ich habe fertig – Trainer Toni Brancati

P.S.: für weitere Infos ist Google zuständig ;-)



Hans
Kaufmann
Kaminfegermeister
und Feuerungskontrolleur

Hans Kaufmann
Industriestrasse 8
6064 Kerns
Mobile 079 631 68 22
Telefon 041 660 86 44
Telefax 041 660 87 91
h_m_kaufmann@bluewin.ch

Die «Generation Hoffnung» wächst heran

Die schönste Nebensache der Welt: Fussball. Eigentlich. Doch in der vergangenen Saison hielten sich freudigen Momente für die beste Bande 2 der Welt in Grenzen. Zumindest auf dem Platz. Kurz, es war eine verdammt harte Saison mit verdammt wenigen Punkten. Genau ein Sieg könnte nach 90 Minuten eingefahren werden. Auch diese gewonnene Schlacht änderte aber nichts an der Tatsache, dass das nächstbeste Team Ende Saison immer noch doppelt so viele Punkte auf dem Konto hatte – nämlich 10. «Fussballerisch war es das härteste Jahr ever», bilanziert der Trainer in seinem 11. Amtsjahr knallhart. Gerade langzeitverletzte Schlüsselspieler fehlten dem Team in diesen schwierigen Monaten an allen Ecken und Enden.

Grund genug, den Kopf in den Sand zu stecken? Nein. Roger verlängert seinen Vertrag und kämpft mindestens eine Saison weiter mit der Bande. Kopf hoch und weiterkicken. Und für Gejammere blieb und bleibt sowieso keine Zeit. «Die Niederlagen sind bereits abgehakt und weggespült», versichert der Coach. Das ist auch Gastgeberin Annelies zu verdanken. Sie stand auch heuer hinter der Theke und tröstete das Team und die Fans mit aufmunternden Worten, Gerstensaft und Kafi Schnaps – je nach Bedarf. Immer in ihrer Nähe auch ein anderer Schlüsselspieler: Mit Hilfe von Burger-Brutzler Bodos Einsatz besserte sich die Stimmung nach dem Spiel auch rasch – denn Hunger hat die Bande immer. Zu seinem 50-Jahr-Jubiläum sei dem unverwüstlichen Bodo an dieser Stelle noch einmal gratuliert – und gedankt, dass er sich noch ein weiteres

Jahr für das leibliche Wohl der Mannschaft einsetzen wird. Ebenso den Britschgis, die nicht nur das Kässeli horten, sondern auch für saubere Dresses sorgen. Lieber dreckige Siege als dreckige Trikots, sage ich immer. Hoffentlich im nächsten Jahr.

Auf dem Feld rollte der Ball also nicht immer ganz rund und viel zu selten ins Eckige. Dafür lief es anderswo umso besser, geradezu fantastisch. Zum Beispiel in Sachen Liebe: So haben Tobi, Schäppi, Nöldi und Jonas ihren Herzdamen das Ja-Wort gegeben. Hofi, Remo, Schäppi und Zdenko hat auch das Babyglück zugezwinkert – für Bande-Nachwuchs ist also gesorgt. Die «Generation Hoffnung» wächst heran. Der Gründe zum Feiern aber nicht genug: Auch beim Schlitteln, am Osterpunch und dem ManU-Day – bei dem der schlechteste Beizer der Welt seine Gaststube auch in den Betriebsferien für uns öffnete – herrschte beste Stimmung. Beim Zeltabbau an der Fasnacht in Sarnen, bei unzähligen Zügleten, dem Frühlingsputz auf dem Platz oder am Schwingerfussballturnier packten die Zweier auch regelmässig im Dienste anderer an.

Spieler und Fans am Teamtag



Probefahrt mit dem neuen WRX.

- >> Symmetrical AWD
- >> Sportfahrwerk
- >> Active Torque Vectoring
- >> Subaru Intelligent Drive
- >> 2.5-Liter DOHC Subaru Boxer Turbo
- >> Manuelles 6-Gang-Sportgetriebe (SI-Drive)
- >> Driver's Control Centre Differential (DCCD)

... kommt immer gut an –
auch bei deinen Kollegen.



SUBARU

garage
VOGLER



Schnell und einfach mit dem Smartphone bezahlen:

Unter Freunden, in Online-Shops
und an der Kasse.

Mit Raiffeisen TWINT senden Sie Geld
oder fordern es ganz bequem per App an.
Jetzt TWINT App herunterladen unter
raiffeisen.ch/twint

RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei

Wir treten mit
zwei Mannschaften an:
malen und **gipsen**



malen gipsen
slanzi

6074 Giswil
T 041 675 10 60

6086 Hasliberg
T 033 971 52 00

3860 Meiringen
T 033 971 36 45

www.slanzi.ch

Als Saison-Höhepunkt darf schliesslich auch dieses Jahr der Teamtag betitelt werden. Dort brillierte «Team Frank» und bewies, dass wir es doch können: Fussball spielen. Friends & Families machten diesen heissen Sommertag schliesslich vollends zu einem Fussballfest. Es war der perfekte Ausklang für die vergangene Saison. Und ein kräftiger Motivationspritzer für die nächste.

In der Tabelle der geilsten Events grüsst die Bande also weiterhin von dort, wo sie hingehört: Ganz oben.

Der Schorn O. List

Die SiegerInnen vom «Team Frank»





Steigerungslauf in allen Kategorien

Ein Aufstieg, ein Abstieg, ein Hallen-IFV-Cup-sieg und ein IFV-Cupfinale. Die Saison 2017/18 der Team Obwalden Mannschaften hatten emotional so einiges zu bieten. Etwas, was sich aber über alle fünf Mannschaften durchzog war eine stetige Steigerung über das ganze Fussballjahr hinweg.

Auf die nächste Saison hin muss man sich nun von einigen verdienten langjährigen Trainern verabschieden und tritt auch dann wieder mit fünf Teams gemischt aus den sechs Stammvereinen an, um mit sich mit den besten Mannschaften der Zentralschweiz und dem Tessin zu messen.

A-Junioren:

Bewährung auf höchstem Niveau

Nach dem Aufstieg in die Coca-Cola Junior League (CCJL) hatten die A-Junioren nur wenig Mühe, sich an den höheren Rhythmus zu gewöhnen. Klare Test-Siege gegen regionale 3. Liga Mannschaften sollten ein erstes Anzeichen für eine positive Saison sein. Hin- wie auch Rückrunde beendete die Mannschaft auf dem guten vierten Platz. Einzig die «Grossclubs» FC Lugano, AC Bellinzona und Zug 94 waren jeweils vor den Obwaldnern klassiert.

Das tatsächliche Highlight war aber in der nicht auf dem Rasen, sondern im Winter in der Halle, wo sich die Obwaldner sensationell den IFV-Hallencup sichern konnten.

B-Junioren:

Dank viel Teamspirit zum Spitzenteam

Nach einer schwierigen Saison 2016/17 mit wenigen Spielern konnte das Team von Trainer Christoph Wyss und Mensur Cekovic sich in der 1. Stärkenklasse immer besser behaupten

und schaffte nach einem vierten Platz im Herbst gar den Sprung auf den ersten Platz im Frühjahr und konnte somit den sensationellen Aufstieg in die CCJL feiern. Der Siegeshunger der Jungs, die übers Jahr zu einer starken Einheit zusammenwuchsen, war aber nicht gestillt: Auch im Cup reihte sich ein Sieg an den Anderen und die Jungs schafften den starken Einzug in den Zentralschweizer Cupfinal. In einem Spiel gegen den CCJL Spitzenreiter SC Kriens, das auf beide Seiten hätte kippen können, zog man mit einem Skore von 1:2 den Kürzeren und darf sich nun Vize-Cup-sieger nennen.

C-Junioren:

Von der Talfahrt zur Stabilisierung

Dass das Team mit den neuen Trainern Ilir und Kristjan in der CCJL Mühe haben wird, war bereits im Sommer nach den ersten Testspielen absehbar. Tatsächlich wurde die Mannschaft in der obersten Zentralschweizer Liga (CCJL) durchgereicht und stieg ohne einen einzigen Punkt ab.

Im Frühjahr zahlte sich die stetige Arbeit des Trainerteams nun aber endlich aus und man konnte den Sturzflug mit dem Klassenerhalt in der 1. Stärkenklasse beenden.

D-Junioren:

Versöhnliche Rückrunde nach harzigem Start

Beide D-Junioren Mannschaften (UN12 & UN13) konnten in der Vorrunde ihre eigenen Ansprüche nicht ganz erreichen.

Insbesondere die Jüngsten der Obwaldner Auswahlmannschaften steigerten sich auf das Frühjahr hin aber klar und erreichten nach einem enttäuschenden zweitletzten Platz im Frühjahr den zweiten Schlussrang.



Ein spezieller Dank gilt den kürzer tretenden und langjährigen Trainern Sascha, Roger und Markus (UN13) und Dani (Goalie-Trainer) für ihre tolle Arbeit. Auch Ilir und Kristjan (Trainer C-Junioren), die beide eine neue Herausforderung gefunden haben wünschen wir nur das Beste.

Für den geleisteten unermüdlichen Einsatz aller Beteiligten für das Team Obwalden und für die gute Zusammenarbeit mit den sechs Vereinsvorständen danken wir recht herzlich.

Im Namen des Vorstands des Team Obwalden,
Solideo Poletti & Patrick Berchtold



A-Junioren: IFV Hallencup Sieg



Cupfinal B-Jun. vs. SC Kriens

Xundheit



Wünscht die Drogerie mit Fachberatung –
ganz in Ihrer Nähe!



**Drogerie
Eggen**

6072 Sachseln
Telefon 041 / 660 44 20

TRAUMKARRIERE?

Eine Stammplatzgarantie mit Antrittsprämie?
Wo gibt es so etwas? **Als Schiedsrichter!**

Ein Schiedsrichter ist die entscheidende Figur auf dem Spielfeld.

Ohne ihn findet kein Spiel statt!

Ein guter Schiedsrichter ist aber auch die unauffälligste Person – im Mittelpunkt stehen die Fussballerinnen und Fussballer, die ihren Sport betreiben.

Freude am Fussball, Entscheidungsfreude, Persönlichkeit und Durchsetzungsvermögen sind Grundvoraussetzungen für die Rolle als Schiedsrichter.



Als Schiedsrichter startest Du bei den C-Junioren mit Deinen Spielleitungen. Wer Talent hat, steigt schnell auf und erhält vielleicht sogar die Chance auf Gespräche mit den Stars:



Wer lieber in unteren Ligen pfeift und mit Freude dabei ist, hat mit Garantie einen Stammplatz und mindestens 60.– Taschengeld pro Match.

Wann startest Du Deine Traumkarriere?

Gleich Anmeldeformular für den nächsten Schiedsrichter-Lehrgang anfordern:

→ armin.riebli@web.de



Auto Willi.ch
GARAGE CARROSSERIE
Industriestrasse 50 6074 Giswil 041 676 70 70



Textil-Soft-Waschanlage
neue Lanzenwaschanlage
gedeckter Staubsaugerplatz
365 Tage offen!



PB

Sarnen - CH

**E n e r g y
B u i l d i n g
I n f r a s t r u c t u r e**

IPB

Frankfurt a.M. - D

PB P. Berchtold Ing.Büro für Energie & Haustechnik
Bahnhofstrasse 6, CH-6060 Sarnen
Tel.: +41 41 666 03 30 | E-Mail: ipb@ing-berchtold.ch

Büro Deutschland:
Großer Hirschgraben 15, D-60311 Frankfurt a.M.

offene Lehrstelle per Sommer 2019

**GebäudetechnikplanerIn EFZ
Fachrichtung Heizung/Lüftung**

Jetzt bewerben!

Planung + Ausführung
Sanitäre Anlagen
Komfortlüftung
Solaranlagen

Reparatur-Service
Boiler-Service
Alternativ-Heizsysteme

rohrer+co

Rohrer + Co AG · Kernserstr. 6 · Postfach · 6061 Sarnen
041 660 19 66 · 079 435 58 00
rohrer.co@bluewin.ch · www.rohrer-co.ch

Badewelten 
WWW.BADEWELTEN.CH

Gut zum Druck


KÜCHLERDRUCK AG

Küchler Druck AG
Industriestrasse
CH-6074 Giswil
Tel. 041 675 22 22
Fax 041 676 71 81
drucken@kuechler-druck.ch
www.kuechler-druck.ch



Halb-Bericht einer ganzen Mannschaft

Mein Bericht beginnt in der Mitte der Saison. Die Vorrunde im Herbst ist Geschichte. Nach einer Mail in der Fasnachtzeit (einem Aufruf zur Mithilfe) bin ich im Spiel und coache die D-Junioren. Toni Brancati hilft auch und übernimmt das Dienstagstraining.

Die Freiluft-Saison beginnt und wir testen uns im D7-Format gegen den FC Sachseln. Danach gilt es sozusagen ernst: Die Meisterschaft unserer 4er-Gruppe beginnt (für mich im Spital) und die Jungs erkämpfen sich in Goldau den ersten Sieg.

Weiter käme hier eine Berichterstattung zu dem Saisonverlauf. Ich verzichte darauf (sonst wäre es ja doch fast ein ganzer Bericht ;-).

Da mein Gastspiel wieder zu Ende ist, will ich mich bedanken: Für den Sieg, den ihr mir für meinen Bikesturz gewidmet habt! // Bei Raffi

Hunkeler und Mathias Rüesch, die mich dort vertraten (und sowieso immer zur Stelle waren um mitzuhelfen / und an die Auswärts-spiele zu fahren). // Bei Flavio, der als Verteidiger rackerte und sein erstes Meisterschaftstor schoss. // Bei Simon, der mir glaubte auch als Linksfüsser auf der rechten Seite seine Qualitäten ausspielen zu können (Robben-Move). // Bei Jannick, der mit seiner Schlitzohrigkeit auf und neben dem Platz für gute Stimmung sorgte. // Bei Fredrick, der sogar Goalie wider Willen spielte (und das gut machte). // Bei Tim, der sich furchtlos auch um Köpfe grösseren Spielern in den Weg stellt (und dank ihm ich überhaupt die Motivation fand für dieses Traineramt). // Bei Francisco, der zu Gunsten der Mannschaft auch mal in der Garderobe leiser reden konnte. // Bei Samuel, den ich ohne murren auf allen Positionen einsetzen durfte. //

Bei Aron, der zum Team dazusties und viel Freude für Fussball mitbrachte. // Bei Nico, der den kaltschnäuzigen Mittelstürmer oft super «spielte». // Bei Andrin, der sich immer wieder zwischen die Pfosten stellte (auch wenn es ihm manchmal zum Kotzen war). // Bei Pedro, der mit seiner liebevollen Art immer wieder zu anderen Spielern schaute, wenn es diesen mal nicht so gut ging und so viel für unsere ganze Mannschaft beitrug. // Zu guter Letzt bei Kevin, Dave und dem FC Giswil, der mir schnell das Vertrauen zusprach und mich immer unterstützte, wenn ich ein Anliegen hatte.

Ich wünsche allen D-Junioren (und C-Junioren) viel Freude am Fussballspiel. Ich durfte viel von euch allen lernen und ihr habt super mitgemacht bei den Ideen, die ich einbringen wollte. Ein bisschen Wehmut schwingt in diesen Zeilen mit, dennoch freue ich mich über mehr freie Zeit, die ich gerne wieder für mich nehme.

Hopp FC Giswil
André Riebli



André Nufer

Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 041 666 53 56, andre.nufer@mobiliar.ch

mobiliar.ch

die Mobiliar

160722A5GA



Schwerzbachstrasse 10 | 6074 Giswil | 041 676 77 66 | info@enz.com

BERICHT DER SG OBWALDEN (DAMEN)

Mit neuem Elan und dem klaren Ziel «Aufstieg», begannen wir die Vorbereitungsphase im Sommer 2017. Viele intensive, jedoch auch mit schönen Erlebnissen verbundene Stunden, verbrachten wir auf dem Fussballplatz und gingen unserer Leidenschaft, dem Fussball, nach. Ab August starteten wir mit drei Trainingsspielen.

Ab August wurden die Gruppen in der 4. Liga bekannt gegeben. Leider wurden wir in eine Gruppe eingeteilt, mit lediglich vier anderen Teams. Was so viel heisst, dass wir bis nächsten Sommer jeweils vier Mal gegen das gleiche Team spielen werden.

Ab Ende August zählte es ernst – die Meisterschaft hat begonnen. Als erste Mannschaft durften wir den SC Kriens bei uns im Städerried begrüssen. Nach angespannten und kämpferischen 90 Minuten gingen wir als stolze Gewinner vom Platz und konnten mit unserem 2:1 Sieg die ersten 3 Punkte auf unserem SG OW-Konto gutschreiben. Eine Woche später ging die Fahrt nach Littau zu LIMA. Erstes Auswärtsspiel mit Ziel, die Punkte dem Heimteam abzuknüpfen. Als Schlussstand gelang uns ein Resultat von 1:6. Nach zwei tollen Mannschaftsleistungen mussten wir eine Heimmiederlage einstecken. Das Team ASM Arzo Femm. besiegte uns mit 2:3. Neues Spiel, neue Chance – SC Emmen war der nächste Gegner, auswärts. Der SC Emmen trat mit 9 Spielerinnen gegen 18 Obwaldnerinnen an. Mit Startschwierigkeiten gelang es uns mit einem grandiosen Resultat von 1:11 als Sieger das Spiel zu beenden. Nun ging der Spass wieder von vorne los, Kriens – SG OW 0:0 Endresultat und SG OW-LIMA 4:0 Endresultat.

Ein kurzer Unterbruch und eine Abwechslung mit einem anderem Team bietet uns das Cupspiel, dachten wir. Jedoch der Cup-Gegner war einmal mehr der SC Kriens. Wir mussten eine 3:1 Niederlage einstecken.

Wieder zurück in der Meisterschaft, stand das Tessin-Wochenende vor der Tür. Das Spitzenspiel, um die Tabellenspitze zu verteidigen, gewannen wir mit 0:1.

Als Höhepunkt und Abschluss der Vorrunde traten wir das Heimspiel gegen den SC Emmen an. Diesmal nicht gegen 9 Spielerinnen sondern gegen 11. Das ganze Spiel verlief sehr träge und wir hatten Chancen für ungefähr drei Spiele. Trotz vielen Chancen erzielten wir 8 Tore und gewannen mit 8:0 und überwintern an der Tabellenspitze. Die Vorfreude auf die Rückrunde war riesig.

Die geniale Vorrunde verdanken wir unserer Disziplin und unserem Trainingseinsatz. Die Worte Fokus, Freude und Wille haben wir konsequent in unsere Leistung eingebaut, was zu unserem Erfolgsrezept wurde.

Nach dem Winterschlaf, zurück in der Trainingshalle in Alpnach wurden unsere Muskel bereits zum ersten Mal strapaziert und aufgebaut. Mit diversen Kraft- und Spielübungen trainierten wir hart auf unser Ziel hin – den Aufstieg. Endlich stand das erste Spiel vor der Tür. Es handelte sich dabei um das Pilatus-Derby gegen den SC Kriens. Wieder einmal mehr war es eine von Emotionen geprägte Partei und wurde schlussendlich mit einem Punkt belohnt (1:1). Die drei darauffolgenden Wochenenden punkteten die Damen mit je drei Punkten und sage und schreibe 20 Toren

(Littau-Malters / ASM Arzo Femm. / Emmen). Somit verzeichneten wir bereits nach vier Spielen einen Zuwachs von 10 Punkten auf unserem Konto. Zwischenzeitlich hatten wir sogar sieben Punkte Vorsprung auf den Verfolger in der Tabelle. Eigentlich war der Vorsprung gross, jedoch war die Nervosität im Team deutlich zu spüren und so kam eines zum anderen und das 4. Spiel in dieser Saison gegen den SC Kriens ging mit 0:2 verloren. Auch beim Spiel gegen Littau-Malters liessen wir zwei Punkte in Littau liegen...der Vorsprung auf den Zweiplatzierten wurde allmählich kleiner und kleiner. Das zweiletzte Spiel gegen ASM Arzo Femm. galt als Entscheidungsspiel und das Team war heiss auf diesen Kampf und war bereit 150 % zu geben. Leider wurde dieses Spiel abgesagt, aufgrund des Gegners. Was so viel bedeutet wie, 3:0 Forfait und drei wichtige Punkte auf unserem Konto. Zum Schluss stand noch das letzte Spiel gegen den SC Emmen an. Ja was wollen wir da noch berichten?!? Hatten die Gegner Angst vor uns und wollten nicht mehr gegen uns antreten? Auch dieses Spiel gewannen wir Forfait mit 3:0. Besonders die letzten beiden Wochen hatten wir nochmals intensiv trainiert und uns mental optimal auf

die Spiele vorbereitet. Leider machten uns die Gegner einen Strich durch die Rechnung mit ihren Absagen. Wir hätten diese beiden Spiele gerne noch ausgetragen. Somit war es für uns ein komisches Gefühl und es dauerte an, bis wir wirklich realisierten, dass wir unser Saisonziel definitiv erreicht haben.

Das gesamte Team der SG OW Damen bedankt sich recht herzlich bei allen Zuschauern, welche uns immer unterstützt und begleitet haben. Ihr macht uns zu einem stolzen Team.

Ein weiterer Dank gehört unseren beiden Coaches, Remo Rohrer und Roli von Wyl, die jede Woche einen grossen Einsatz für unser Team leisten. Wir schätzen es sehr, dass ihr drei Mal pro Woche für unser Team auf dem Rasen steht und uns zu einem besseren Team macht.

Also...das wars wieder einmal von unserer Seite. Wir sehen uns ab dem Sommer 2018 in der 3. Liga. Das ganze Damenteam ist top motiviert. Wir freuen uns auch nächste Saison auf zahlreiche Unterstützer.

ONE TEAM, ONE SPIRIT – Eure SGOW Damen



BERICHT DER SG OBWALDEN (B-JUNIORINNEN)

Nachdem wir wieder draussen Training hatten, waren wir wieder voll dabei und auch sehr motiviert. In dieser Saison haben wir leider kein Spiel gewonnen, aber wir werden trotz den Niederlagen weiter machen und unser Bestes geben.

Wir waren nach dem Spiel gegen Adligenswil sehr enttäuscht, weil sie gleich stark waren wie wir. Wir haben bei diesem Match alles gegeben aber leider dieses Heimspiel trotzdem verloren.

Als wir den Match auswärts in Nebikon gespielt haben, sind in der zweiten Halbzeit die Lichter kaputt gegangen und wir konnten dann nichts mehr sehen. Darum haben wir das Spiel vorzeitig beenden müssen.

Beim letzten Heimspiel gegen Nebikon hatten wir fast unseren ersten Sieg. Doch leider ging es unentschieden aus. Wir waren mit 2:1 in Führung, doch leider in den letzten Minuten durch einen Freistoss stand es am Schluss 2:2. Dieser Match hat uns sehr Spass gemacht, weil wir sehr gut miteinander gespielt haben.

Neue Trainer haben wir auch, an dieser Stelle Danke an Shaban und Violeta. Shaban und Violeta haben uns in der Zeit unterstützt, wo unsere Trainerin Silvia ihr zweites Kind bekam. Wir gratulieren noch einmal Silvia zum zweiten Kind!

Aus unserem Team SG Obwalden Juniorinnen machen wir in der nächsten Saison zwei Teams (ältere und jüngere). Shaban und Violeta werden die älteren Juniorinnen in der neuen Kategorie FF-19 übernehmen und Silvia die

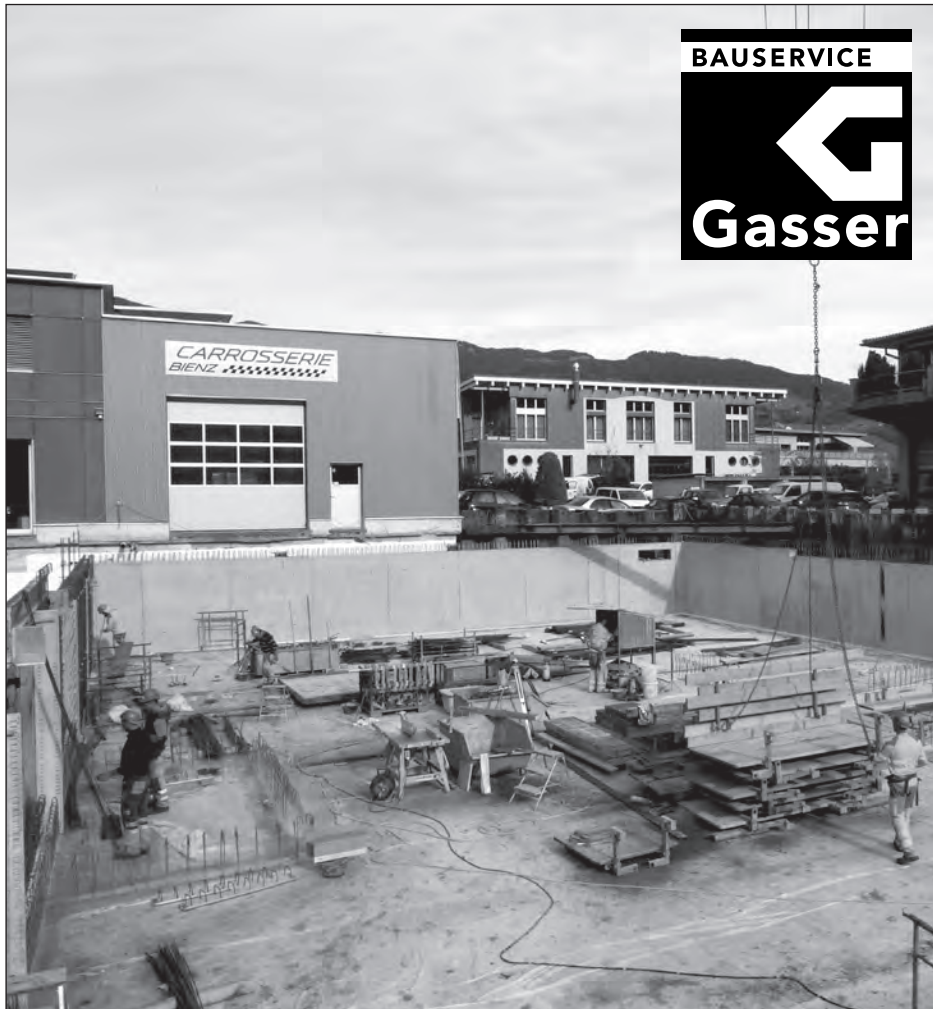
jüngeren in der Kategorie FF-15. Für die kommende Saison ist es uns sehr wichtig unseren Teamgeist weiter so wie zuvor ausleben zu können. Die älteren Juniorinnen werden neu 11er Fussball spielen. Wir hoffen sehr, dass wir in der kommenden Saison wieder alles geben können und mehr Spiele gewinnen. Wir haben als ganzes Team sehr viel Spass zusammen und freuen uns auf die nächste Saison. Wir werden wieder vollgas geben am Match so wie auch im Training.

Wir freuen uns über die männliche Hilfe und Unterstützung von Shaban. Er bringt neue Taktiken und Übungen in unser Training und wir lernen auch viel Neues dazu. Wir können im Training sehr viel mit Shaban lachen und Quatsch machen, aber trotzdem sehr gut im Training mitmachen und vieles lernen.

Wir möchten unseren Trainern (Shaban, Violeta, Rogerio und Silvia) herzlich danken für den Einsatz und Willen, und dass sie immer an uns glauben.

Ivona Mikolic





Gasser Felstechnik AG | 6074 Giswil | T 041 6797777 | gasser-bauservice.ch

**Die Bauunternehmung aus der Region.
Von der Beratung bis zur Ausführung.**

BERICHT DER E-JUNIOREN

Die Spielsaison 2017-2018 begann mit einer freudigen Nachricht: Wir haben erfahren, dass es in Giswil wieder ein D-Junioren Team geben wird, allerdings mit Hilfe der E-Junioren. Dies hiess, dass vier E-Junioren für die D-Junioren spielen mussten. Das hat uns aber wenig ausgemacht, das wichtige ist, dass wir weiterhin Fussball spielen können.

In der neuen Saison sind nun von der alten E-Junioren Mannschaft nur noch Matteo, Gianì und Samuel geblieben. Dabei darf man nicht vergessen, dass bei uns noch Goncalo, Joao und Yanik mitspielen. Die drei sind ein Jahr früher von F-Junioren zu E-Junioren gewechselt, haben also quasi ein Jahr übersprungen. Es war uns auch eine grosse Freude einige neue Spieler in unserer Runde begrüessen zu dürfen, dies sind: Sebastian, Niclas, Jonas, Sergio und Lino. Nicht zu vergessen auch Neuling Larisa, die uns mit ihrem Talent begeisterte. Wie hatten also eine recht junge Mannschaft, die aber unter unserem Kapitän Matteo aufblühte. Er hat sich hierbei nicht nur als kämpferisch und motiviert gezeigt, sondern auch bewiesen, dass er einfach ein güätä Cheib ist. Der Spass am Spiel wuchs von Match zu Match und das lag an der ganzen Mannschaft. Sergio ist unser Super-Goalie und wird hinten unterstützt von Joao, Niklas und Janik G. Sowie von Larisa und unserem Abwehrchef Goncalo. Im Sturm, und damit eigentlich für's Tore schiessen verantwortlich, sind Sebastian, Jonas, Lino, Gianì, Samuel und unserer Kapitän und Spielmacher Matteo. Im Frühling stiess dann noch Yanik zu uns hinzu und bestritt mit uns sein erstes Spiel. Ihn dabei zu haben war für uns alle eine grosse Freude.

Dieses Team gab dann auch Vollgas vom ersten Spiel an – und gewann es prompt und mit vielen Toren! Es hiess eben, dass die Stürmer für die Tore verantwortlich seien, aber das will bei uns nichts heissen. Was die Mannschaft besonders auszeichnet ist, dass bei uns nicht nur ein, zwei Spieler Tore schiessen, sondern immer wieder andere Schützen erfolgreich zum Zug kommen. Geteilte Freude ist ja bekanntlich doppelte Freude und so jubeln auch immer alle mit, wenn es «Gooooaaaaaaal!» heisst. Allen voran unserer euphorischster Jubeler Matteo, dicht gefolgt von Samuel, Gianì und Joao. Ein Moment der Freude sticht dabei heraus: Das allererste Tor von Larisa (dem noch viele folgen sollten)! Am Ende der Saison haben fast alle ein oder mehrere Tore geschossen. Dies wäre nicht möglich gewesen, ohne den Willen auch mal vorzubereiten und nicht nur selber auf's Tor zu schiessen. Chapeau vor so viel Teamgeist!

Natürlich gab es diese Saison auch Niederlagen, so ist das Leben. Aber im Vergleich zu unseren 14 Siegen, sind die vier Niederlagen wirklich nicht der Rede wert.

Die Freude an diesen Erfolgen wäre aber nur halb so schön gewesen, wenn wir nicht ein so tolles Publikum gehabt hätten. Deshalb auch einen grossen Dank an die Eltern, Grosseeltern, Geschwister und Freunde, die immer in grosser Zahl an unsere Spiele kamen und mit uns mitfeierten.

Bei Heimspielen waren wir überdies besonders ordentlich und achteten noch ein bitzli mehr auf Fair Play. All dies zu Ehren unseres Lieblingsschiedsrichters David Meier. Merci Dave! Bedanken möchten wir uns auch bei unseren Sponsoren und unseren Dresswäschern der Familie Wis, ohne die das alles nicht möglich wäre beziehungsweise ohne die wir nackt spielen müssten.

Dank gebührt auch unserer Wirtin Analis und ihrem Team, sowie dem besten Grillmeister wo je hät gits: Rolf! Euer Einsatz macht die Spiele nicht nur für uns, sondern auch für unser Publikum zu einem echten Highlight.

Mit sportlichen Grüssen
Giorgio

Hier könnte Ihre Werbung stehen...!

Weitere Informationen

Remo Halter
Telefon 079 734 65 15

F **C** **G**
fussballclub giswil

Markus

ENZ AG[®]

Gartenbau · Natursteinbeläge · Pflästerungen · Tiefbau
6074 Giswil · Tel. 041 879 80 00 · Fax 041 879 80 10
E-Mail info@enz-ag.ch

www.enz-ag.ch

715/44

Basler
Versicherungen

Kantonsagentur Obwalden

Marcel Frey
Mosbüel 11, 6074 Giswil
Tel. 041 675 25 50
Mobile 078 745 58 58

Wir machen Sie sicherer.
www.baloise.ch

VOM FC GISWIL ZU ATLÉTICO MADRID

Viola Calligaris hat es mit ihren 22 Jahren schon weit gebracht! Sie startete ihre Fussballkarriere einst beim FC Giswil – einige können sich sicher noch an die quirlige Spielerin erinnern – und schaffte es via A-Nationalmannschaft bis in die spanische «Primera División», wo sie heute beim amtierenden Meister «Atlético Madrid» spielt.

Viola lässt uns mit einigen Fotos an ihrem Leben als Fussballprofi teilhaben – vielen Dank!



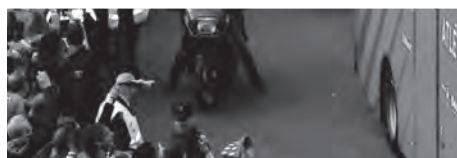
Persönliche Garderobe



Trainingsgelände



Viola mit dem Meisterpokal



Meisterfeier 2018



Meisterfeier 2018



Spiel gegen Madrid CFF vor 22 000 Zuschauern



BERICHT DER F- UND G-JUNIOREN

Im Sommer konnten wir zur Freude von uns Trainern wieder mit zwei Mannschaften an den Turnieren teilnehmen. Die eine Mannschaft spielte im Herbst in der 2. Stärkeklasse und im Frühling sogar in der 1. Stärkeklasse sehr erfolgreichen Fussball. Die zweite Mannschaft spielte die ganze Saison in der 3. Stärkeklasse. Neben den Turniermannschaften bildet auch die Trainingsgruppe im Alter der G-Junioren ein wichtiger Pfeiler, damit die Turniermannschaften immer wieder neues «Spielermaterial» erhalten.

Die Kinder (und auch die Trainer) waren wiederum leidenschaftlich mit vollem Elan dabei. Der eine oder der andere Trainingszuschauer meinte, dass es ja auch schon bei den Junioren F «voll zur Sache geht». Manchmal waren die Kinder schon überzeugt, dass sie gleich viel Ballgefühl haben wie Griezmann, Pogba, Shaqiri oder Ronaldo oder zumindest so schön umfallen können wie Neymar....

Es ist immer wieder spannend, wie die Kinder beim ersten Training über den Ball stolpern und dann sehr schnell grosse Fortschritte machen. Unbeschreiblich sind die Gesichter, wenn zum ersten Mal bei einem Turnier ein «richtiges» Fussballdress, «richtige» Fussballschuhe und Schienbeinschoner angezogen werden dürfen. Diese Gesichtsausdrücke werden nur übertroffen, wenn das erste Mal bei einem Turnier das Tor getroffen wird, ein toller Pass ankommt oder eine super Verteidigungsaktion gelingt. Das sind Emotionen pur! Neben den Turnieren draussen bildete das Hallenturnier in Kerns einen Höhepunkt der vergangenen Saison. Wie die grossen Mannschaften qualifizierten wir uns teilweise über

das Penaltyschiessen für die nächste Runde. Bei einem verschossenen Penalty gab es auch die eine oder andere Spielerträne. Die waren aber schnell wieder weg, da beide Mannschaften in ihrer Stärkeklasse das Final erreichten. Die eine Mannschaft wurde sogar Sieger des Turniers. Die kleinen Pokale durften am Abend mit ins Bett und wurden am anderen Tag voller Stolz der Lehrerin und den Mitschülern präsentiert.

Die tolle Saison fand den Abschluss mit einem Mix-Plausch-Turnier, welches mit den legendären Giswiler-Hindersimagronä abgerundet wurde. Vielen Dank für das Organisieren. Jetzt im Sommer verlassen uns viele Spieler und die Erfolgstrainer Zumstein Frauke und Markus Bieri Richtung E-Junioren. Im Herbst werden wir deshalb mit einer F-Mannschaft und einer G-Gruppe die Fussballplätze unsicher machen.

Wir danken allen Funktionären des Clubs für die Unterstützung, den Eltern für das Interesse, das Fahren und das Mitfiebern. Uns hat es riesigen Spass gemacht. Wir freuen uns schon auf die neue Saison.

HOPP FCG!

Zumstein Frauke
Bieri Markus
Steffen Claas
Halter Daniel

Drei ausgemusterte Dresse des FC Giswil haben den Weg nach Malawi gefunden, um dort ein zweites Leben zu erhalten. Die Trikots wurden von begeisterten Kindern in Empfang genommen und sofort voller Stolz angezogen. Natürlich durfte ein Testspiel im neuen Outfit nicht fehlen. Dazu wurden aus Ästen und Steinen die Torpfosten aufgestellt und mittels Furchen im Sand die Linien markiert. Beim Spiel stand das Resultat und Können im Hintergrund. Umso mehr war es faszinierend zu sehen, wie fair und fröhlich das Spiel ablief. Insbesondere die Tore wurden mit lautstarken Fangesängen und Tänzen auf dem Feld gefeiert. Mit einem anschließenden Dorffest bedankte sich die Bevölkerung für die Geschenke und so ging ein emotionaler Tag für alle Beteiligten zu Ende.

Damit es zu keinen Streitigkeiten und ungerechtfertigten Bereicherungen kommt, haben wir mit dem Gemeindepräsidenten vereinbart, dass die Trikots nach jedem Spiel wieder eingesammelt und zentral verwahrt werden. Damit hoffen wir, dass ein kleines Dorf in Malawi noch lange Freude an unseren ausgemusterten Trikots hat...

Toni Kuchler



GEBURTSTAGS-, FAMILIEN- ODER JUBILÄUMSFEST...



...oder was auch immer!

Das Clubhaus des FC Giswil bietet sich für jede Gelegenheit an. Der FC Giswil vermietet sein Clubhaus für verschiedene Anlässe.

Bei Fragen, Unklarheiten, Anfragen oder Reservationen wenden Sie sich bitte an Annelies Näf (Telefon-Nummer siehe unten).

Preis

CHF 300.–

CHF 350.–

(inkl. Kaffeemaschine)

Kontakt

Annelies Näf

Telefon 079 227 53 35



Es sollte eine konstante Saison werden.

Nach guter Vorbereitung und mit dem Saisonziel sich in der Meisterklasse zu etablieren starteten wir die neue Saison mit einem Testspiel. Das Spiel fand in Kerns gegen Sarnen statt. Zwar ging das Spiel verloren, doch wir konnten wichtige Erkenntnisse aus diesem Spiel ziehen.

Zum Meisterschaftsstart waren wir zu Gast in Sarnen. Nach einem intensiven Spiel und viele verpassten Abschlüsse konnten wir keinen Punkt mit nach Hause nehmen. Die weiteren Spiele dieser Vorrunde spielte man sehr konstant gut aber ohne grosse Punktgewinn und man ging mit 2 Punkten aus 9 Spielen als zweitletzter der Gruppe in die Winterpause. Im Cup lief es nicht anders. In der ersten Runde gegen Adligenswil gewannen wir mit 2:1 und im Achtelfinal gegen FC Südstern verloren wir mit 4:0.

Nach intensiven Trainingseinheiten und einem Abstecher auf den Skiern startete man wie schon in der Vorrunde mit einem Testspiel in die 2.Saisonhälfte. Wie so oft, kam die mühe den Tritt zu finden nicht, und es resultierten nach den ersten 4 Spielen ganze 9 Punkte. Weil die Konkurrenz pazerte hielt sich der Rückstand zum Abstieg immer in Grenzen. Leider wurde die verletzten-Liste immer länger. Allmählich wurde es mit dem Personal prekär. Somit verlierten wir alle restlichen Spiele.

Die Konstellation und das Gedränge um die nicht Aufstieg-, oder Abstiegsplätze war zum Schluss der Saison sehr speziell. Es begann das grosse Rechnen, was ist wenn und so weiter. Eine Vielzahl von Szenarien wurde zum Teil spektakulär und in Form von Statistiken via Internet und E-Mail an die Spieler versendet, um ihnen mögliche Auswirkungen aufzuzei-

gen. Eigentlich war es ja allen bewusst, dass wir nicht absteigen würden/konnten da wir es anfangs Rückrunde wieder gerichtet hatten. Die fünf letzten Spiele der Rückrunde spielte man daher sehr Kämpferisch und setzte nach Möglichkeit alle Spieler ein. Gegen Nottwil, Sureental, Sempach, Perlen-Buchrain und Seetal holten wir keine Punkte mehr aber für den Klassenerhalt war dies genung.

Ich möchte es nicht verpassen Dank auszusprechen an folgende Personen die sich auf irgendeine Art und Weise für das Wohl der Mannschaft eingesetzt haben:

Kari Enz, Dresssponsor
Nicola Fankhauser, Trainer
Kusi Bieri, Mannschaftskapitän
Martin Mathis ,Mannschaftskassier
Hanni Thürig, Dress Wäsche
Annalis, Clubwirtin des FC Giswil und ihren Helfern, Raphi und Rolf

Wir freuen uns auf eine spannende neue Spielzeit und hoffen, dass die neuen Ziele erreicht werden können.

Dank an alle
Seniorenobmann, Bucher Kurt



Theo Fischer & Partner GmbH

Malergeschäft
Birkenweg 6
6056 Kägiswil

Philipp Imfeld

Mobile 079 949 20 38
www.theofischer.ch



Naturfloor • Lehmputz • Dekorative Gestaltung • Neubauten • Renovationen • Denkmalpflege

K Ü N G
H O L Z
B A U

Wir bauen Ihnen ein Zuhause ohne Metall,
ohne Leim und ohne chemische Baustoffe!



Küng Holzbau AG
Alpnach Dorf
www.kueng-holz.ch

Das komplette Wohnangebot aus einem Haus



Möbel Abächerli
Sonniges Wohnen

Aariedstrasse 3 | 6074 Giswil | Tel. 041 676 70 10 | moebel-abaecherli.ch





schule Musik Berchtold

Akkordeon ■ Schwyzerörgeli ■ Notenverlag

Örgälä oder Tschuttä – Hoiptsach machsch eppis!

Peter Berchtold

Dorfstrasse 6 • 6072 Sachseln • Tel. 041 675 11 09 • glaserpeter@bluewin.ch • www.glaserpeter.ch



bike-atelier.ch

Andreas und Susanne Huber
eidg. dipl. Fahrradmechanikermeister

Bike-Atelier GmbH
Brünigstrasse 34
CH-6074 Giswil
Tel. 041 675 04 03
giswil@bike-atelier.ch




*ihr Fachmann
in der Nähe*




LANDGASTHOF
Grossteil



Montag + Dienstag Ruhetag / Sonntag bis 22 Uhr geöffnet

-  renovierter, rollstuhlgängiger Saal, behindertengerechtes WC
-  Wildschlemmereien ab 7. September bis Mitte November
-  02.12.2018 Samiglois-Brunch – das Erlebnis für GROSS und klein

Familie Halter & Team Tel. 041 675 11 08 www.grossteil.ch

SPONSOREN

Folgende Firmen unterstützen den FC Giswil als Banden- und / oder Dresssponsoren

Auto Willi, Giswil	Küchler Druck AG, Giswil
Burch Bauaustrocknung AG, Giswil	Landgasthof Grossteil, Fam. Halter, Giswil
Burch Peter, Heizungen / Sanitär, Giswil	Langensand AG, Sanitär- und Heizungsanlagen, Giswil
Die Mobiliar, Sarnen	maxon motor AG, Sachsein
Elektro Kathriner AG, Giswil	Metzgerei Stutzer & Flüeler AG, Kerns
Enz Dominik, Fahrschule, Giswil	Möbel Abächerli AG, Giswil
Enz Karl AG, Kaiserstuhl & Bern	Pastarazzi, Sarnen
Enz Markus AG, Gartenbau & Natursteinbeläge, Giswil	Pilatus Getränke AG, Alpnach
Enz Peter, Herrensalon, Giswil	PK Bau AG, Giswil
enz technik ag, Giswil	Raiffeisenbank Obwalden
Feba Fensterbänke GmbH, Kägiswil	Sarna Plastec AG, Sarnen
Garage Bienz, Giswil	Skilifte Mörlialp AG, Kleinteil
Garage Koch, Giswil	Slanzi Kurt, Malergeschäft, Giswil
Garage Vogler, Kaiserstuhl	Soland Othmar, Spengerei, Bürglen
Gasser Felstechnik, Lungern	Solideo Sport, Alpnach
Gasser Reklamen Sarnen	Theo Fischer Malergeschäft GmbH, Kägiswil
GKM Gewerbekühlmöbel AG, Sarnen	Wälti Avorplan GmbH, Giswil
Hotel Bahnhof, Giswil	Zimmermann und Riebli AG, Ofenbau und Plattenbeläge, Giswil
ISS Kanal Services AG, Kägiswil	Zürich Versicherung, Sarnen
Karl Bubenhofer AG, Gossau	
Kittech AG, Giswil	

DANKESCHÖN

Wir danken an dieser Stelle allen Gönnern, Sponsoren, Inserenten, Helfern und Funktionären für ihre Treue und ihren Einsatz für unseren Verein.

Wir bitten Sie, liebe Freunde des FC Giswil, unsere Inserenten, Gönnern und Sponsoren bei Ihrem nächsten Einkauf oder bei Ihrer nächsten Besorgung zu berücksichtigen.

Die sportlichste und günstigste Werbung:

Eine Bande beim *fussballclub* **G** *giswil*

Weitere Infos: Remo Halter, Telefon 079 734 65 15

Trainer
Schiedsrichter
Junioren-Torhütertrainer
Fans
Dresswäscher/in
Juniorenbegleiter
Trainer-Assistent
Sponsor
Juniorinnen und Junioren
Aushilfsgrilleur

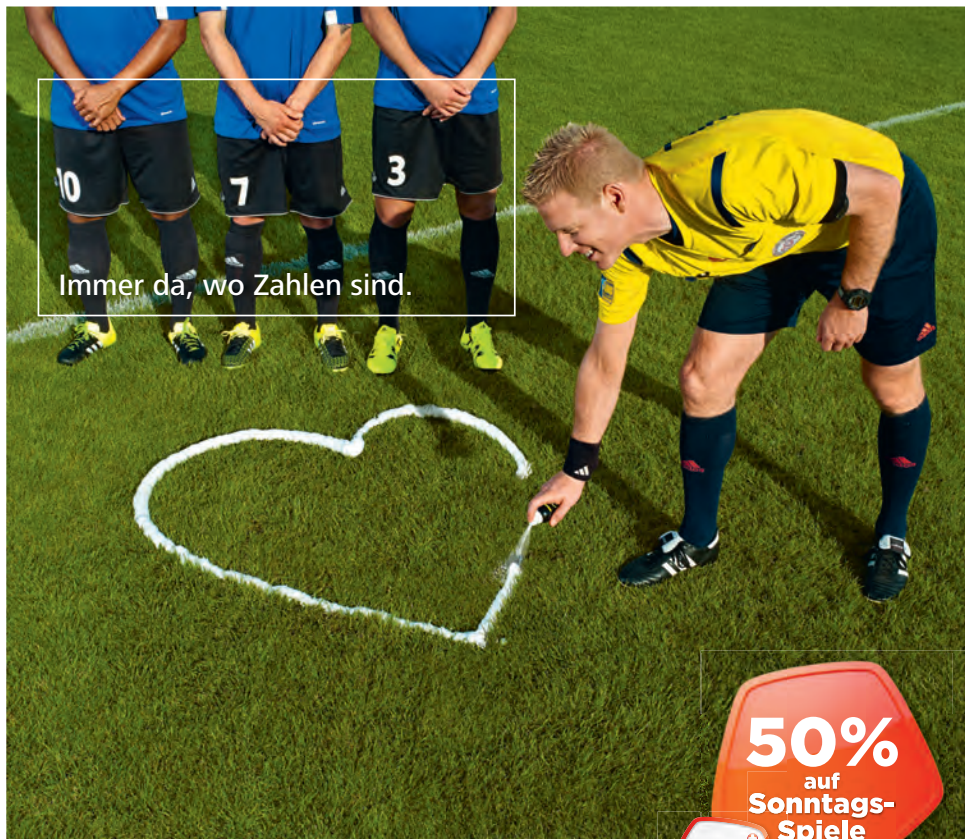
Kontakt

David Meier

Telefon 079 629 93 58

E-Mail diego.md@gmx.ch

Fussball**Club** **G**iswil



Immer da, wo Zahlen sind.

50%
auf
Sonntags-
Spiele



**Engagiert
für den Schweizer Fussball
und für alle, die Fussball lieben.**

Im Breitensport, in der Nachwuchsförderung,
im Behindertensport und als Hauptsponsor der
Raiffeisen Super League. Exklusive Berichte, tolle
Gewinnspiele, Tickets und vieles mehr unter:

welovefootball.ch

RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei